

异化与健全之路——弗洛姆的异化理论探析

[Alienation and Its Overcoming – Fromm's Alienation Theory]
[Entfremdung und Ihre Überwindung – Die Entfremdungstheorie von Fromm]
2011

Author: 彭冰冰 [PENG Bingbing Péng Bīngbīng]
Institution: Ideological and Political Department, Jiaxing University, Jiaxing, Zhejiang, China
Subject: Philosophy
Journal: 江西社会科学 [Jiangxi Social Sciences], No. 9 (2011), pp. 37 – 41



Abstract / Kurfassung

马克思的异化理论与弗洛伊德的精神分析为弗洛姆考察当代资本主义提供了重要的方法论基础。弗洛姆指出,在当代资本主义,异化不仅发生在经济领域,也发生在精神领域和政治领域。他主张在经济、政治和文化三个方面同时变革,从社会与个体特别是个人的心灵方面进行整体改造,才能克服异化。

Overview

- 一、起点:马克思与弗洛伊德
- 二、异化:资本主义社会的多棱镜
- 三、人道主义:通往健全之路

English translation (www.DeepL/Translator, free version, 11/2021)

*Marx's*¹ theory of alienation and *Freud's*² psychoanalysis provide an important methodological basis for Fromm's examination of contemporary capitalism. Fromm points out that in contemporary capitalism, alienation³ occurs not only in the economic sphere, but also in the spiritual and political spheres. He

¹ Karl Marx (1818 – 1883), German philosopher, economist, historian, sociologist, political theorist, journalist, and socialist revolutionary.

² Sigmund Freud (1856 – 1939), Austrian neurologist and founder of the psychoanalysis.

³ Erich Fromm: *Mental Health in the Modern World* (1953), Lecture transcripts, Jan. 26, 1953, Jan. 28, 1953, Feb. 2, 1953, Feb. 4, 1953, *New School for Social Research*, New York; id.: *The Sane Society*, New York (Rinehart and Winston, Inc.) 1955, Chapter 5d2, 5e; id.: *Marx's Concept of Man. With a Translation of Marx's Economic and Philosophical Manuscripts* by T. B. Bottomore, New York (F. Ungar Publisher Co.) 1961, Chapter 5.

advocates simultaneous changes in the economic, political, and cultural spheres, and a holistic transformation of society and the individual, especially the individual mind, in order to overcome alienation⁴. [Footnotes, hyperlinks: M.Z.]

Overview

- 1 Starting point: Marx and Freud
- 2 Alienation: the multi-prism of capitalist society
- 3 Humanism: the road to soundness

Deutsche Übersetzung (www.DeepL/Translator, free version, 11/2021 / M.Z.)

Die Entfremdungstheorie von *Marx* und die Psychoanalyse von *Freud* bilden eine wichtige methodische Grundlage für Fromms Auseinandersetzung mit dem heutigen Kapitalismus. Fromm zeigt, dass im heutigen Kapitalismus Entfremdung⁵ nicht nur im wirtschaftlichen, sondern auch im geistigen und politischen Bereich stattfindet. Er plädiert zur Überwindung der Entfremdung für gleichzeitige Veränderungen im wirtschaftlichen, politischen und kulturellen Bereich sowie für eine ganzheitliche Umgestaltung der Gesellschaft und des Individuums, insbesondere von dessen Geist⁶. [Fußnoten, Hyperlinks: M.Z.]

Überblick

- 1 Die Anfänge: Marx und Freud
- 2 Entfremdung: Der Multiprismus der kapitalistischen Gesellschaft
- 3 Humanismus: Der Weg zur Gesundheit

⁴ Id.: *The Sane Society*, New York (Rinehart and Winston, Inc.) 1955. (Chapter 8)

⁵ Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band XI: *Die Pathologie der Normalität des heutigen Menschen* (1953), Seite 211 – 266; a.a.O.: Band IV, *Wege aus einer kranken Gesellschaft* (1955), Seite 1 – 254, Kapitel 5 *Der Mensch in der kapitalistischen Gesellschaft*, Seite 59 – 147; d) *Die charakterologischen Veränderungen in der Gesellschaft des 20. Jahrhunderts*, Seite 81 – 131, 2. *Entfremdung*, Seite 88 – 109; e) *Entfremdung und seelische Gesundheit*, Seite 136 – 147; a.a.O.: Band V, *Das Menschenbild bei Marx* (1961), Seite 335 – 393, Kapitel 5 *Die Entfremdung*, Seite 368 – 383.

⁶ A.a.O.: Band IV, *Wege aus einer kranken Gesellschaft* (1955), Kapitel 8: *Der kommunautaire Sozialismus als Weg zu einer gesunden Gesellschaft*, Seite 189 – 246.